


En application du Code des Douanes Communautaire, les copies signées et visées par l'autorité compétente en même temps que l'original, ont même valeur que ce dernier.
In compliance with Community Customs Code, copies signed and stamped by the competent authority at the same time as the original, have the same value as the latter.
En aplicación del Código Aduanero Comunitario, las copias firmadas y estampilladas por la autoridad competente al mismo tiempo que el original, tienen el mismo valor que este último.

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المرسـل 发货人 Отправитель</p> <p>CAROLINE PARENT ET ASSOCIES 10 B rue des Naigeons 21200 BEAUNE-FRANCE</p>	<p>N° № 3385</p>	<p>COPIE</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinario</i> المرسـل 收货人 Получатель</p> <p>FINE AND RARE ENTERPRISE CO.,LTD 1F, NO 27, ALLEY 112 SEC 4, REN AI ROAD TAIPEI - TAIWAN</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>	
	<p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p>	

<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l VOSNE ROMANEE LES CHALANDINS - DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l BOURGOGNE HAUTES COTES DE Nuits ROUGE - DOMAINE AF GROS - 12.5° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>2 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l SAVIGNY LES BEAUNE 1^{ER} CRU CLOS DES GUETTES DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>24 bouteilles = 18 litres</p>
<p>2 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l POMMARD 1^{ER} CRU LES PEZEROLLES - DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>24 bouteilles = 18 litres</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l VOSNE ROMANEE AUX REAS - DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l CHAMBOLLE MUSIGNY - DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>2 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l ECHEZEAUX GRAND CRU- DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>24 bouteilles = 18 litres</p>
<p>2 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l RICHEBOURG GRAND CRU - DOMAINE AF GROS - 13° 2016</p>	<p>24 bouteilles = 18 litres</p>
<p>2 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l VOSNE ROMANEE MAIZIERES - DOMAINE AF GROS - 13° 2012</p>	<p>24 bouteilles = 18 litres</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l SAVIGNY LES BEAUNE 1^{ER} CRU CLOS DES GUETTES - DOMAINE AF GROS - 13° 2011</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3
THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3
LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3
تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم 3
签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家
Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3

Beaune, le 17 JUL. 2018



Pour le Président
François BRUNO

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente
Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority
Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente
موقع ووقت وختم السلطة المختصة ، وتاريخ وتسمية وتوقيع
Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.



N° 11012*01


En application du Code des Douanes Communautaire, les copies signées et visées par l'autorité compétente en même temps que l'original, ont même valeur que ce dernier. In compliance with Community Customs Code, copies signed and stamped by the competent authority at the same time as the original, have the same value as the latter. En aplicación del Código Aduanero Comunitario, las copias firmadas y estampilladas por la autoridad competente al mismo tiempo que el original, tienen el mismo valor que este último.

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرسل المرسَل 发货人 Отправитель</p> <p>CAROLINE PARENT ET ASSOCIES 10 B rue des Naigeons 21200 BEAUNE-FRANCE</p>	<p>N° № 3385</p>	<p>COPIE</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> اليه المرسل 收货人 Получатель</p> <p>FINE AND RARE ENTERPRISE CO.,LTD 1F, NO 27, ALLEY 112 SEC 4, REN AI ROAD TAIPEI - TAIWAN</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion مرسله بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p>	

<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号 ; 商标 ; 号码 ; 包装件数量和性质 ; 商品种类 ; Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l BOURGOGNE PINOT NOIR - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 13° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 13° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>3 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS ROUGE DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 13° 2016</p>	<p>36 bouteilles = 27 litres</p>
<p>1 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l VOSNE ROMANEE - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 13° 2016</p>	<p>12 bouteilles = 9 litres</p>
<p>1 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l VOSNE ROMANEE 1^{ER} CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 13.5° 2016</p>	<p>12 bouteilles = 9 litres</p>
<p>1 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l ECHEZEAUX GRAND CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 14° 2016</p>	<p>12 bouteilles = 9 litres</p>
<p>1 Caisses de 6 bouteilles de 0.75 l ECHEZEAUX GRAND CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 14° 2016</p>	<p>6 bouteilles = 4.5 litres</p>
<p>1 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l CLOS VOUGEOT GRAND CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 14° 2016</p>	<p>12 bouteilles = 9 litres</p>
<p>1 Caisses de 6 bouteilles de 0.75 l CLOS VOUGEOT GRAND CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR - 14° 2016</p>	<p>6 bouteilles = 4.5 litres</p>
<p>2 Caisses de 12 bouteilles de 0.75 l RICHEBOURG GRAND CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR -14° 2016</p>	<p>24 bouteilles = 18 litres</p>
<p>1 Caisses de 6 bouteilles de 0.75 l RICHEBOURG GRAND CRU - DOMAINE GROS FRERE ET SŒUR -14° 2016</p>	<p>6 bouteilles = 4,5 litres</p>
<p>Soit un total de 40 caisses de 12 bouteilles et 3 caisses de 6 bouteilles de 0.75 L pour un total de 498 bouteilles</p>	<p>Soit un total 373.5 litres</p>

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3
THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3
LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3
تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣
签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家
Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3

Beaune, le **17** JUL. 2018



COITE-D'OR FR

Pour le Président
François BRUNO

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente
Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority
Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente
موقع وتاريخ وتوقيع وختم السلطة المختصة .
Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.